PDBBOORSERA部DR

## PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY www.pdfbooksfree.pk




شيرين يار يوسفزـ> زروبى



> در كُونه

يونيورستى بُكى ابجنسى، خيير بازار، ينّنور،
 زرين زاده يوسفزى، شارجه، عرب امارات 505942423-00971 shercenyar@hotmail.com: بربنّنا ليكا

دُ كتاب واكى اختيار دُ لِكونكى شخخ، خوندى دــ
ترُون
يَّ وفا كبني بي مثاله
ئّ بنكلا كبني بب نظير د
جا خوددار CO هم دلدار
جحي بادشاه

## اونبكي مشالونه - يو تاثر

"اوبنكى مشالونه" د بناغلى شيرين يار يوسفزى د شعرونو يوه شيرينه مجموعه ده- د درد او د ميني د ارمان خي كوم خوابُذ د خوانى چه عُمر كبني كبد ش شى د هغه

 صورت تري ساز شى- فكرى بلوغت به شائد هـي د عُمر یهن يوذ خاص حد كبني راخحى ولي شعر خي هركله يو فطرى عطيه ده خكه نو شاعرانه بلوغت د خوانى چن هغه ورخو شيو كبني اكثر بنكاره شیى خָي نوره دُنيا ورته د لِونتوب دور وائى- شـائد خِي عشق او محبت د جنون پن يو خاص حالت كبني د يوهي تر بامه رسى- خبر نه يم چپي ستر حمزه صبب دا خبره د چا پن باب كري ده:
تا تا ته پوهه راغله د خله خوانى سره خله خوانى لاره

د ستر حمزه صبب دا خبره د سند په توكه وراندي كيدب شى چي پوهه پـ خوانى كبني هُم راتللل شى- دا بيله خبره ده خي دغه هوهه د كوم هضمون او د رُوند د



اوبنكي مشالونه
 د شيرين يار پن "اوبنكي هشالونه" كبني جي كوسه شاعرى ده او د كوم قِيم شاعرى ده هغه د بناغلى د فكر غمازى كوى- ين غزل كبنب خو خركنده خبره ده خي هغه د خָیل خاطر د درد د تاثره شعر وائى- كن هر خو د هغنَ د انتهـانيى داخليت اظظهار
 إحساس يو افاقى قدر لرى خكه بג دي كانئنات كبنب مينه، ارمان، بي وسى، بي ارزى د هر دور د انسان برخه ده- پí كوم دور كبني هم خیي خُوك د خحان پن علامت كبني د خيلي هيني د جذببي او د خيلو هجبورو ذكر كوى نو دا د رُوند سره ترلى احساسات افاقى رنك لرى- د بنيادم د درد جنبه هر حا ته د يو رنكه احسساسه رآبدا كبجّى- پئ
 احساساتو اثر كوى او شاعر ل؛ خيل ماحول وتح هُم نه شى- ولي بيا هُم د يوي ازلى جذبي پئ رنك كنبي دغه احساسات هركله او هر حرته وى- د مشرقى رُبو پين شاعرى


كاميابه وسيله ده-
 صنف ین لحاظ نظم د ذات نه سبوا د خارج په́ بيلو بيلو ارخونو او د ثوند چن بيلو بيلو
 هجر وصال د ذاتى كبيتتونو د اظهار د پاره وئيل شیى او چن نظم كبني د روزكار او د

 بئ مختلفو موضوعاتو وئيلى دى- دغه نظمونه فلسفيانه رنك هُ لرى، د ختلي خاوري
 اوبنكي مشالونـ

 ني بنَ هطالعه كري ده او د شـعر پأ بابنه بوخ تنقيدى شعور هُم لرى- لهُ غزلونو نُي

شعر كبني ني د عصر د شعر د معيار بنـي نبنبي بربنـىى -

د "اوبنْكى هشالونه" شعرونه هُ هجموعى توكه غا تاثر وركوى خي شيرين يار يو ترقى پسنده شاعُر هُم دد أو شايد خیي د ترقى پسندو يا نورو نظرياتى شاعرانو سره
 نظرياتى سياست سره تعلق هُ لوى- خككه نو عجيبه علت دا هم دد خم هي شيرين يار
 كُنب ئي كوى- ولي د كام د سرسرى مطالعي نه ني داسي نتيجي اخذ كبد شـى چجي اتغاق ورسره ضرورى نن هم دـع- شاعر شاعر وى- كه د هر رنك، هر مكتب او
 يار د ز زندانى ورخو شهو شاعرى شاهلد ده او كة نه؟ خو په هجموعى توكه پكبنبي د هغi
د بربشان خاطر د اواز بازكشت اوربدـ

دا هجموعه به يقينا خبي د پبنتو پئ شعبرى ادب كبني د قدر وره إضافه وى او كن خوك د شيرين يار يوسفزى د ذاتى روند د ناكردو نه خبر شول نو شائد خي د دي
 زه د بناغلى شيرين يار يوسفزى هنته كوم چجي ما ته ني په دي بنكلي دجموعه



ين هنده هنده او چن بيره بيره ليكلٍ شؤو دي خو خبرو د هاره زذ د بناغلى هحدد اسرأ اتل هُم جبره مننه كوم حقي هركله ئي ما ته د دي ليكلو ياددهانى كيري دهـ ورسره در



ثروفبسر خأكتر راجولى شاه ختّك
پیיتو اكبيّيمى، پیبنور پوهنتون


## دَبنديوان شاعر اونبنكي مشالونه

د كل انسان د اخيطساتو او جذباتو د انظهار د ذريعو أو طريقو نه پورته د


 كردونو، ربكونو نه لاله زار جور كرى او تصور به درله بنكلـ او رنكين كرى- دغه وجه


 كوى نو هغوى د هغه تبرو زمانو د دورونو شاعرانو او ليكونو نه د وختونو د حالاتو د وارداتو او واقعاتو بئ رنا كبنبي هر حـئ اخذ كوى- ئه دغه حواله مونّب, شاعر ته د وخت غبّ، غوٍْ او ثبه ويبلٍ شو-

دلته چیي نن هونجّ د پبنتو د يو تكره او ويبن شاعر شيرين يار يوسفزى د شعرونو مجموعه "اوبنكي هشالونه" ,اخلو نو د هر خـنُ نه اول به د انسانى فطرت هغه
 كن شيرين يار يوسنز


اوونشكي ششالونه

شته او د دغي رنا فكر نوم "اوبنكي مشالونه" دــ د لاهور پـه قبد و بند كبنب دلته ها ته پئ تاريخ كبنب د دبرو پبنتنو بنديوان
 لل هاره ما ته د محترم قلندر مومند دا شعرونه مخي مخي ته كبر.ى:
 هنه كانب د رنا تنا توي ها سره ستا د هيني تور كبنب ؤشوب
 ببلتونه هزي دي چه كور كبنب ؤشوب د لاهور چنجاب د بنديوانو دغه تسلسل خحي دا وخت شيرين يار يوسفزى ته رارسى نو دلته دُ قلم او حرف دُ تقدس په́ حواله رحمت شاه افريدى ته هُم عبن هغه سزا اورولل شوي ده چني د پنجاب يو جج د يو پبّتون د مقدمي په وخت هائى كورتّ لاهمخر ملتان ببنج كبني وئيلى وُو -

د هأئى كوربت ملتان بپنجَ دا ريماركس چجي مونبٌ د قلم او حرف پئ حواله رحمت شاه ایريدى او بناغلى شيرين يار يوسغزى سره د تول پبنتون پئ حقله راواخلو نو



اوبنكي هشالونه
1.


 فكرونه هشالونه لرى او زهٔ چچي دلته د بنديوان شاعر پئ قبد و بند كبنّي د ازاد پينتون فطرت شعرونه "اوبنكي هشالونه" كورم نو د يو خو كلامونو نـ علاوه ئي د كلام


 فطرت خوك نُ شى اخستع، دغه شان دُ بنديوان شاعر فكر او خيال هُم خوك راايسارول نه شى، نو خكه خو وائى:
لار كبنب د د متتل كن وُدربدلٌ يم



ستا هِي د كاكل خری سمسوره ده

ستا د ثروند فِضا "דָ
دا لكه نكهت زة زقصند
شثِي ته د سبا د ستورى حُل وينم كله د وحشت نه بوروبنبدل داسب كوم جرس تتير وهل شى


اوبنكي مشالونه

او يا د ذات دوهره قبدى وى هی د ذات د خول نه هدو بـبر نـٔ شى وتلـ - شاعر يو







$$
\begin{aligned}
& \text { د يارانو ترون } \\
& \text { هدام سرك د د ببلتون غواريو } \\
& \text { د مرئ كُونى كنبي دنم يارت } \\
& \text { سركردى د ثوندون غوازو } \\
& \text { د جرس پئ هر يو غبٌ كبنب } \\
& \text { نوب نوب پاخون غوارو }
\end{aligned}
$$

 خو د شيرين يار يوسفزى د "افظلن كلونه" چـن حواله اوس دا "اوبنكي ششالونه" زما خوبن شعرونه دى- زه په شاعرىـ د فنى استاذانو او د شعرونو وركشاپ كبنب د "فنى مبكبنكانو" پـ؛ شان پُزه پهُ پُرزه كتو قائل نـُ يم بلكي زهٔ د شعر دنته خيال: فكر او پپغلام ته كورم- خو زما دعوى' ده كه خرب د شيرين يار يوسغزى دا "اوبنكي هشالونه" چا د شعر د فن د أستاذانو وركشاپ ته يويل نو وزن، بحر الصطلاحات او د شعر ها



## بيوست كرى دى لكه سركث باغى خب خوك بن زنخّيرونو كبني رابند كيى-

 هُم دغه شان شيرين بار يوسفزّع د لاهور قبد و بند كبني بتول فيض احهدفيضز د دي شعر بئ هصداق وائى:


$\leqslant \mathcal{S}$, $S$
¿ U U U U

نور البشر نويد ، بينبور-


## 

## دَاوبنيكو مشالونه

شيرين يار يوسفز> خلمع ليكوال دب خو فكرى او فنى اُرخخونه ئي پئ كم عمرى كبنّي چهُ كنو برخو وبشلع شوى دى- د دذ تاند تیاند جذبات هر شو كهٔ د خوانى

 لاري نه نـٔ وركوى بلكي لا ورله فكر او نظر ته خلا بخبنى او خيل هرام و هقصد ثله ني پاروى او داده كوى- شيرين يار كئ د سماج د لمبه لمبه حالاتو سره وغري للاره د خپل

 لوست د ثاره هاندي هخي كوى، د یبنتو په املا، ليك دود او شعرى وزن؛ بحر كتاب ليكى نو دغه هينه نُي د جبل تورو تصبو شا ته هُ د فكر او شعور زور ته دوام وركوى-
 پیبتّو ثبي ادب او ربنتون اولس سره د ميني ثبوت بنكاره كوى- د جبل ثوند هر چو كئ د دهٔ د ذات سره اهم تعلق لرى او د دهٔ وجود قد دـ خ خو د دذٔ د فكر او فن او شعرى
 لاري پيدا كوى - - خو كن مونبٌ د شيرين يار په دغه كن ارخيز ادبى زوند كبني د ده
 خركند نيد
 شيرين يار پـه تنه بوده كبنب د شاغر ززها درد لكه د روح داسب وردننه شوب او دغه شاعرى د دهٔ دردبدلى احساسات او جذبات په هر لور داسي شيندلى دى پي كه د
 د وحدت• يووالى او خیلواكى د ضرورت سره سره پكبنّ د دوى د ثوند د خينو بي وسو او هجبورو خاكه هبره صغا او خركنده رابنكلي شوب ده- دي سره سره د شيرين يار دَ تنقيد دُ بي نيامه تبغ نه هغه خودغرضه. دُ استعمار دلالان او بي ضميره واكداران هُم

 بدلؤلو هخه كير ده. شيرين يار د خیل كلى. خيلي خاوري او وطن په هر دكر د دغه
 زور د شعر جولى ته غُرخولي- شيرين يار دغه مزاحمت د خيلي خاوري، یبنتنى اقدارو. رواياتو او دي خاورب سره تولى هر خيز او د انسان د بنبيكري او سُكالى پئ غرض د خیل ثروند متصد و هرام بولى- הث د ثووند دغه تاودو سهو نه ني د حـي حالاتو سره د
 غلامى نه قبلوى او نهُ ورسره د سمجوتي په لاره بنكارى-
د حالاتو پن ضد ولار شيرين يار دغه انْقلبى تصور، د دٔ پن خيال خور مزاححتى رنك ، د فكر وحدت أو د فن كمال دـ د خيلّ عصر د شاعرانو نه نُن يواخى بيلوى بلكي يو خانكىــ مقام هُم وربخبنى- خكه خو ني شاعرى د يو خانكري بنكلا او تهذيبى شائيستكى سره سره د لغظونو د زرها بوري استعمال هنداره هم ده او د زوند د


حقيقتونو او هنكامو. قامى فكر او اولسى هسئلو د بيان او اظظيار اثرناكه ذريعه هم ده- د









 زوند زيزأ نه راوتي جذبو له د سندرو زبه وركوى-


 كله چپ



 نثر نكار فم

شيرين يار خیله تخليق او تحقيق كوى او بخيله ورته پئ تنقيدى نظر هُم كورى أو هئ نتيجه كبني يوه درسته، خانكري او مناسبه كرنلاره خبل قلم او خيال له تاكىهُم دغه راز خیل عملى روند كبني ئي هُ قدم چهُ قدم د دغه لاري "مشالونه" بل كهى-
 سحرونو زبر ب پئ برخه كهى-

محمد اسرار اتل
آشنا منزل
باغ حرم، لوند خور، مردان-


اوبنكي مثـالونت

## امبِ <br> غزل برخه

مـن
rV
rı
ra
$r$.
r
$\mu$
re
ry
$r v$
r
rq
$f$.
$H$
H
${ }^{4}$
40
$14 y$

ورومبىى مصرعه
شمبر

ا ما درتهد زَلفو دَسودا ؤوي

ز
*
ه دَخِل خيالونوتماشا جورؤم
ك ك
V
^

ز 11
پir Ir

 18 ستا پئهم كبنبي بي آرزى ده IY


اوبنكي ششالونه

ورورمبى مصرعه
شمر

HV

$4 \wedge$
19


 ارمانونه سبزهزارد
KM K K




ثو ra
ز r.

جمعيتميخور كاكل ذلَّلِلا يوسى


 ry تغافلد ديدومرهزياتشو

جـ
ك Fa

FI


اوبنكي ششالونه



اوبنكي ششالونه

$$
\text { وي انصاف ستا د " "قانون ته" ؛ } 9 \text { و }
$$

^ه جهي كاته دي هومره نور شى

$$
99 \text { ستا دْ وعدي غُندي اوِيره خبره }
$$

$$
1.1 \text { بَهانه كئدي پخششى }
$$

r

- • ستا هغه نظر بهوى
I•V "زوز و شب" بهدي بيـان كرم

$$
\text { . } 11 \text { ذ خزان دُآمد كوكي پة بهار كهي }
$$

ال1 عامو خاص وته معلوم شوم
حي فنا ميلd نظر شوي

$$
\text { |l| } 11 \text { خومره چي خحرانهده }
$$

$$
\text { llf } 1
$$

$$
110 \text { خو لكهپنخوانئشي }
$$

ا114 هره كريكهبه اذان كرم
كهٔديزيرة دَالتفاتشى IIV

$$
\begin{aligned}
& \text { هr } \\
& \text { و'اغيار لرهاغيـر يه }
\end{aligned}
$$

مـن
idr
ldr

$$
119 \text { خلم نهز مـا تي خو اونبنكلب نـٔهد }
$$

$1 \Delta \Delta$
هلئكما ته بههمكارشي
$10 y$
$l \Delta V$
$10 \wedge$
109
14.
ورومبیى مصرعه
تش تزمـا فخكر او خيال زده
شr ا ما نهمي نظر د <ورك
هr ا دَدردد وغماو اذيتقيصهده
(نظم برخه)


ؤو ا يـه تح؟ !




 < د

## PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY www.pdfbooksfree.pk

 غزلپـهٔ خیــل خـــان هـزار راسـتـانه<br>


مُدام مرتى زَ بـبلتون غوازو

دَ مرك كُومى كنبّ هم ياره1




زَ نبائست همه شهرت لـ يو هنگّام زَ جنون غوارو

انتُكو دَ "نن سبا" كبنبي
بيا سُرخى زَ پرون غوارو

شيرين ياره! پئه هر حال كبنب ---1


ما درته دَ زلفو درَ سودا ؤوي تا راته دَ ستركو دَ صُهبا ؤوب درست للَ سر آو ماله درته تبر حُبنـن
 عقل، فهمه، فكر للّ مـا ورك هسي بيـا دي نظرونو كبنب پئ غلا ؤوي

 ووُرى تندرونه پري باران پا حال مب دَ كُلشن راته صبا ؤوي

ستا كابِّٔ بانهُ هُم دا رُوِش لرى تا چب شيرین یار پسب پّ شا شا ؤوي


يقينى زمامت

 كرم ئن خلاص لـٔ هره غمه


 خپل خوارئ اجزاء راتول كر امه ستا للٔ مـخه عبارت يار حساب زَ بوسي غوازى شيرين يـار باندي قيـامت دنـ


مـخ آو زلفو شخه بيا خبري ؤكهره


ولب دا چجي دْ حيا خبري ؤكهره

الـ واعظه: اوس پئ سا خبري ؤكهـه پِّ هَبْت دَ سپيينو تُورو كا وارونُن بيـا دُ لبحچو درِ ادا خبري ؤكهه

بيا به خئ وى چي ايام پئ اختتـام وى شيرين يار ته شه پخلا؛ خبري ؤكهره

بي آبه نهُ يم جي به آب آخلم
 هر يو عنوان ذَ تا لـُ باب آلخلم زة اتتساب لـٔ خيل نصاب آخلم رئ هغه زلفو، هغن مخ مي قسم لة "روز و شب" حساب كتاب آخلم سرو انتّكو دي خوكّلي وُنيولِي
 واعظه: دومره پئ شتاب وُلّي يِي ايله قدم دَ خِّل شباب آخلم كله ساقى، كله واعظ رادرومى حرته تسبب، چرته شراب آخلم

شيرينه يارها شمله جكّه لرم حئ دي عتاب كنبي دومره تاب آخلم $r a_{-} 1 *+r * r$

زَ خِّل خيالونو تماشا جوزؤم
ثو تصويرونه دَ اشنا جووؤم
مِينا تر خلي كا جي جُوته شى شراب
سِهل تركيب سره صُهبا جوزؤم
ما وي: سبوا دُ ديدن تنده شوه؛ لا
تا وي: مَبدان دْ كربلا جووؤم

تا وي: لئ ستركو بلا لا جووؤم
لكه بُبُبُل چجي رأبلى پسرلى اوس به يو هغه رنّا نوا جوؤوم
$r+1 *+r+a r$

لكه زما چي كربوإن خيرى كُلان
لئ خخل شيؤنه به ثنا جويؤر

سیرليها بوتى پئه كُودر ؤنوله
خپلو دردونو له دوا جويؤم

شارو حجرو كبنب مي هيوي بلؤم هغه جرني به درته بيا جورؤو

تونبه دَ زيست مبي خط او خال دَ اشنا تورو تيارو نه هُم رنا جويؤم

ستا دَ وعدي غُندي يَو رِزم هَمه



خوا دي ما باندي پوره ده

تُٔ غَره اوسه پهُ خُسن
زما هُم دَ عشق نشه
دي خيالونو لبونو له
ستا پئ مـخ جوره غرمه ده
تر ال هسي بانئ غشو
خئ نَشه، ثئ حوصله دها

خط او خاز، لب او رخسار ته مشاطه پٍ تماشه

```
r%
```

$\square$

دمه شیهd كنبـب ثُم شوكير يـم
ستا : ز زلفو چحب اسير يـم

כَ پبنـتو כَ ملك سفير ییم
سمهd، غرهٔ به سره يو كهر
د وحلدت هغه هـهـير يم
كله چر:بوخّم، كله پـهم

 تا ته خئه بنكارم، حقير يـم زٔ شته من ياره! خو فقير يـم لونڭ ستـا لئ نظر
 ستا رضا شا شاحى


پئ تاش او پئ تدبير ییم

خو مقصوده ستا رضا ده
پئ حرم او نـّ پّ


هم هغه راپوري خاندى

"يو بلبل ذَ مُّل ثنا كرهن" ستا دٌ هغه خوّب تعبير يم

وينم
زلفي



شيرين ياره؛ قابر زهير يمب








 ياد دْ ماضى شو دي وطن كنبي دْ سپرلو خبري





 r_II_r**r

يازه دز تا دَ خط او خال خبره
زمـا ز حال او استقبال خبره
زما دَ عشق، ستا دَ بِمال خبره
نـٔ ده خئ دا دَ خر اشتعال خبره كنب نو تا خبره ورْ ورانه جور وو مـحفل، وه دز مثال خبره يار ذَ قدرونو پئ رموز كنبّي وايى
 ستا پئه دحفل كبنب خومره هـ بره ؤشوه

 مـا كره دَ دام آو دي دَ تان خـل خبره
 زَ سمب، غرء زَ اشتممال خبره








 بس خو ؛ رامـخكنبي شى دَ شرم آو پپنتـو خبري





چِي پ夫 خُرمت دَ كُلستان نئب سر و مـال كرئ فدا

 بيا خئه خطر در بغاوت كؤمه لُسته دز مـخ زَ عبارت كؤمه ذز بغاوت پپ حمايت كؤمه دا ذ خوبانو مـحبت كؤمه
 ملكري خُان سره خو اونبكي لرم

 پِّ درمسال كنبي مُشقت كؤمه غَرض دَ تا سره دَ زيست د دـ، اشنا خئ؟ مـحبت كئ قوميت كؤمه

أُودٔ بانة لـٔ خْوَزو زلفو شكايت كؤمه
$\square$

 ستا ?




 ستا دَ خو اوبنِكو په́ ترمكه به رازوندى شو اشنا خو پء





شيرينه يارْ1 دز مرام لَّلا

$\square$
 كئ اشنا مي خوا پئ خوا شى چج دي لاندي تر قدم شو چئه جهان به خلك جورز به لرغونى وـ،

زء آو تئه سره فريق

ساقى! وار كبنب خطا خنّ شـ شي
چج مستـان دي وازخطا شى
لله دي هس هارِّهِ
هره چاره

چِ دوه ستركي دي بينا شى
زما ستركّ وتُ كسه
چپ خپّل عكس درته كويا شى

پّهّ هوا

ازالن


تحب رووا كه شارو
تاوده وتينه وی
ابتـل




r_II_rorr

اوبنكي هشالونه




 پـ

خوك امـير أو خوك فقـير شَى


تحب نو شـه



مهاوب ستـركّب و وينتى

$\square$


زمونبٌ هابره


پئ خپّ سر زاهنمائى ده
ستا دز ستركو و شوخىى ته

خئ خلب
خودسرى آو سرلوزی



L2 إ إ


چرته دح همرا زما لئ خوا تلـ خم پسي كهُ هر لوزى اشنا تلـ بنكلِ مي دَ خنَّى نه پئ خندا تلع

 ززء لكه ماشوم رانه پئ غلا تلـ
 لا صبر، سكون پري نه سبوا تلـ هري حادثي ته چِي تَتْتر نِّوى


 شپو نه مي ذَ زوند ؛ خوبونه تلى دى داسي ئي دْ زلفو پهُ سودا تلع


$\square$
tis



 رَ تور كاكل حقدار به ؤنهٔ كرحي خُو ئب لَّمن كبنبي دَ تور غر اوسببِب

 دَ انتُو تر خُوكو راغله سُرخى وائى: للّ ما به پهٔ خطر اوسبرب؟

در هوسى ستركو للٔ زمرى نظره


كةٔ تر خنّكه مب شباب



سيند دَ اونبكو كبنبي مب ؤموند






وزکك دَ شپو نه زما خواب
ستـا تر غبٌ سارينده هـبخه هُم وا هبسب پنتک، رباب

شيرين يـار دي پري هُم زُده كُه


خو نظر مو سره بِّل دِ دِ دِ
يَو يَو خاپ


هر هيو خيال زما اتَتل دِ
زرئ كئ لوى' لـٔ يوب خُولْب كري


زما فكر كلف شل دـع؟
چجب زؤ ستا شم، تـٔ زما شي!
دَ هر سوال هُم دا يو حَل دنـ

شيرين يار ته به پخلا شب
دغه امر اوس اتهل

عمارت ذَ مال او سر پكبنبي معدوم دـ



ما خـ










زة نيؤل ستا ذ ميني پئ قصور يم
 دَ جنت خُوري دي واره لاس پ夫 نار كا سربازانو ته حلقه كبنبي پئ ظهور پی داسى مهٔ وايه! چحب تئ به لهٔ مـا هبر شي كئ لـٔ تا پئ بل ديار يم خـبنى دُور يم
 دلته زء هسي بي آبه يم، بي نُور ديم


 بنه آكاه پئ سر آو مـخ دي ذْ دستور یم

كهٔ ذَ يار پئّ نوم مي وزثنى؛ تور ئبي اخلم له دي اخوا شيرين ياره؛ "بي قصور" يم



 دواره لاسه مي وركيى دى كّرْبوان كبنبي




 زرئ به خئه دِ منصفانو پئ در در يوسم


شيرين يارها ذَ دي وخت لَيلا هُم ستا ده

$\square$


ارمانونه سبزه زار
أمبدونه


رسى زلفو ئي كار ؤكهئ
اوس دَ غشو بانو وار دنـ
ستا كاكل پـ

لكه زلفي دي أوبِدي دى
زما هومره انتظار


وايه: اوس نو يارى خئ ده؟
يو غَرض، يو' كاروبار دِّ

شيرين ياره! يار بخيل دح

$\Delta r$

يو للَ زلفو دي شبخخون دـ د

زور پئ لاس او دنيادار شیى

جرس خپله سينه سره كرن

ستا پ. ذكر، ستا پئ فـكر

ستا پئ ستركّو كبنبي حُلبِّى




پِ



داسي نه چِب بي تالش او بب تدبير يم





 زهٔ پئ دا لـٔ بادشاهانو زيات امير يم
 داسي زهٔ ني هُم "سر خنبي" له اكسير يمـ
 پئ حلقه كبني د دهمحولو بي نظير يم
 دَ شملب غُندي پتّحكى له ناكزير يم
 لا تر هاغه به شوكير يم خو اسير يم
20
?

خوك به سبورا خداى دي خوك پئ دي وطن كنبي غريب نـ كا كا

تا پئ تبغ دْ نظر هغه ادا كهـ كـ چج دارُو مي پئ يو بنار كبني طبيب نئ كا

چِي دي "وار" راغل نـٔ وى؛ "وار ئب تبر شى" خوك دي طمع لل يو داسي نصيب نـٔ كا

زء او يار دومره قريب يُو چوي يَيو تن شُو پئ دا خئ شى؛ اعتراف كئ رقيب نئ كا

خَمب وروخي، لـى بانئ آو تاوب زلفي هسي مه يم؛ يار دي دومره تركيب نئ كا

شيرين يار دي هابر آداب ذَ ادب پالّى اعتراض ورباندي خكه اديب نئ كا

 مُنصفان كئ هر خئ وُكا؛ لاس پئ خلئ كا
 د" دي دهر دحرومـان دى خو به شمارم








پئ مَبْندان كبنبي دَ عمل اوسى بي تُوري


دَ بُبلبل خورْه نوا يم
كة مي آوري ستا ثنا يم
سر دَّ دار باندي دي ستايم
غُخثي ثبي نه كويا يم
لئ پبرزو دي ناشنـا يما
ستا يو هغه رنـا اشنا يم
رَ طاقت پئ زبرمه نئ يم


|اكَاهو لـٔ وخت پَيدا يم
هر سبا، ببكا مي تئ ئي
تمام عمر لره ستا يم
دا دا دن حِاره آو پبشه
كهٔ نبؤل دي هُم 10 يم
شيرين ياره: سوال خو داهـع؟
چجي پئ خئ خطا سزا يم

تحرته

خونْ


ستـا تئ تـــاره زلفو كنبّب


ثخومر0 شو0 أو غومه
مـخ دب لكه سور شو شو


ستـا لّه شـيرين يار0 زو


زؤ
اوس پتختِ

تهٔ درؤ غ هر كور

تّهٔ نظر كبنبح دي لَّ
زه



خورو زلففو تَب زؤ وْ

شـيرين يار0ا زه




 داسي مئ كنها چِي بِيرته تلةُ اوس ما زكد



 دا خو ستا غمونو نئ يم زؤ پريبنوئلٍ كني هـبره مي خندا او مشغولا زُهم

يهُ يو تبكى كبني ذُوْ تُوري نُّ خايبِبى

$\square$

 ز括 خذا









 عقل خام شـى.. ادراك شل او فهم مروند شثى


شيرين يار" به دي دَ خداى پئه در كنبي غوازیى


استقبال ئي لاس پئه نام دَ خط رقم ته خداى' دي راوكّلى دا يار زما حر نرّس چشمه، لاله رُخه، ياسمين بُويه

 اونبكي پاكي كرْ تل رواني تري چچيني د ستركّ يم حيران د دجل وهلي سيني زيّيم ته هغه سترتي چپ
 هـبر يقين راته خيل يار مي زهؤ نشين كئه پِسي نئ خم خيكه دير او يا حرم ته
 غوبٌ كهُ ؤنبوى مطرب مي زير اور او بم ته

شيرين يارها چֶي هُم درد آو هُم دوا زُده دغه هسب ثبه وركهه خهل قلم ته

 بينا فِهم خیل مرام وْ ته پهٔ لار كـرم
 رون نظر رنها رنا لكه انوار كـئ


 هابر دَ وخت پئ نوى جبر آه و زار كهـ

اوس كئه مـا وَ ته حاصل شى دَ يار وصل


دا ها


ستا دا يو هسي اتتشار ؤثارْم يا دي دا أوْدٍ اتتظار ؤثارم هغه خندا هِي دي تار تار تار ؤثاهر لكه بلبل يهّ آه و زار ؤثارّار




 تهتر وْهم هئ لويه لاز ؤثارْم تنكى غُوتى مي تندرونو يوزي


دَ خِّل شَيد ازمان هُ قبر باندي بلؤم شمعب بـب اختيار ؤثارم

تغافل دي دومره زيات شو
چي ذَ اوبنكي هُ زُم زرئ مات شو
مونْ
ورك نظر دَ التفات شو

خزان شامدام رامات شو

ستا وجود چج سومنات شو


دَ نبّكلا صاحب نصابه
بس كئ ياد دي لْب. زكات شو

رَ بارخو نظر دي مات شو

هسي رنّ؟ شيرين بيـان د.
چا ته قند آو چا ته شات شو

چجي ماضى باندي خچِل حال بִدیى بنَّ بُنياد دَ استقبال بِّى
 خدای’زده بيـا ئي پئ خئ خيال لبِّى
 درته كلها هر كمأل بِّى

نـٔ جلوه دَ بام دَ سر نه نهٔ هُم زنه پئ دبوال بِّى

نـٔ بنكاره ذَ تمبو وُت نه نئ للٔ سره ْنبكته شال بִدى

هر يو شرط كهُ دَ وصال وِّدى

حي بنئ يار د
زما تللع قرار هسي
بيا دَ زرئ اضطرار هسي
سيند دَ ستركّو چيكار هسي

لكه اوس خوار و زار هسي
كله نـُٔ وُ پٍ

كله دام آو كله تال وى
لا دَ زلفو ئي تار هسي

لله - دي بنكللي همكاريه
دا اغيار مي شى يار هسي
وختها زُول كئه دي بل راشى
زَما هر خوا ته كار هسي

اونسنكي هشالونه

مرئ كاتئن نه دي لوئِ شم
مونره وازه بيمار هسي
ساقى خُار دي لةٔ بادي شم
خو واز تبر شی ثـئ وار هـي
ستـا دَ مخَ وْ آبادی ته
ا10 كُلشن او بهار هسي
ستا دَ ستركّو پَبْماني ته
دا مقدار او معيار هسي

شيرين يار دي پكار هسي



ثئه خاتة، خئه پربواتهٔ شى
زما زـا
, تا كسى خو مـارئ شى
,
,

لا تجب مل ئب سره لبـمهة شى
پئ تهور وَ تود نظر مي
در احسـاس دردونه نبّهٔ شیى





بنئ پرچار دَ سر سر لويّى دي
خو كئ پاتي دَ پا سر دـ

ستا هر ياد زما سره دـ
ستا هر غم زما پـه سر دهـ

غشى باندي پئ ليندو كهر
ما نبؤل خیل تـلتر

زوند دي كورها ستا چهك دـ

دا غزل منهوم درآزن



للمه، دشتته، سم او غر پيكه پيکه د


 خدايه! وركى كـي لله اسمانه تندرونه خوف نه سبور


 زَ بلبل ذ
 چجي رونق دَ بام او در پيـيكه پي
 نـٔ ئي بار، سايه؛ شجر پيكه پيكه



هبر كئ منزل ته مو مزل ؤنئ كهرْ بنه ده دَ بل پئ خپو مو زغل ؤنهٔ كهر؛
 تا وي: دَ تكى دي لا تكل ؤنئ كهئ
 بل مي پئ لاره باندي مَل ؤنئ كهرْ
 ما دَ سبا هومره اتُكل ؤنئ كهأ



خو غزالي ستركي راوني مونبره سامان دْ خپِل غزل ؤنئ كهر

سپين جبين وَ ته ئي رام "ماه تمام" بيا
سرو لبانو ته صُهبا ئب پهٔ سلام بيا خَنْى ته راغخ سرئ لبممة هسب كُلفام بيـا
 سرء او شنهُ ذَ مـخ ئي راؤستو هنكام بيا

 كئ مب نن دَ خیل پرون شو هم كلام بيـا
 دي وي: شل دي شو ادراكى آو فككر خام بيـا

 چچب لذ آله، سر او مـاله پسي تبر شی هغه خئ كوى اشنا پئ نتّى او نام بيا

شيرين يار چي دي بيـان هسي دراز كهؤ



زيست روز

روز و شب مب ناخبر د

توزب ستركّي، هُوري زلفب





 كم چب سور مب ذْ خادر دنـ

شيرين ياره؛ زهزء دي زڭاره
خو دا هسي رنتى دلبر دنـ
 هر هغئ ته مي سلام د

ستا زيرك نظر ته خام دـ د


هر هيو رند چِي ورته رام


ساقى جام لئ لاسه وركهئ دَ سرو ستركّو دي هنگام دنـ

ستا ذَ ستركّو آئينه كبنـ


دز خورو زلفو سودا كنبي
خوب ارام پئ مـا حرام دِ

اوبنكي ششالونه

چي لئ مينب بهره مند شى
 مـن ئي دومره هبر شته من شو

 زَ سيند غارْ ده، مانبام

زء ئب زيات للٔ دُعا آخلم ستا پـ لبو كئ دُشنام دِّ

مرى خئه كا بيـا پپه اوبنكو ياره راشه: اوس ايام

شيرين يار دي يو مـجنون د


 ... بـ د








 بـ
 + Sist ís d

خو چپ پئ شپه دي اوربل خور نئ شى





بيا لئ زلفانو خرى مهٔ جوروها
 دَ دـَّ پّه خال دي زلفي ؤغوروهِ پوري پئ سِينه لمن تور نئ شى ما به هُم ما هسي پئ زهؤ كبنبي لري


خو شيرين ياره؛ خيَرْخُون مي لرم رخسار دَّ كُّل به رانه سپور نئ شى

دَ نبائستونو
 دَ مـّ أو ستركّو دْ اثر خبري
 ساقى، باده آو دَ سيند غارْه، مانبام واعظه: وُكها مـختصر خبري زما حسين أو دلنشيين دلبرها نئ كا خوند داسي پئ بهر خبري
 مدام زما آو ستا پپٔ سر خبري خو بل مشال دَ شعور نـٔن وى پئَ لاس


دا شيرين يار وو چي در يادي ئي كيري ستا دَ كاللٔ آو دْ تبر خبري
$\square$

تا كئ وزك دي خُوبٍ نظر كرهُ



خئ بانئ دي لر او بر كاز
يٌّ زلزل دي سم او غر كره

جحي ئي لُوت دَ شبي سحر كهرْ خيال مي هبخ نئ دن بـ بديامه خو لـٔ پامه دي بهر كهرْ سِيني خلي نه دي قُربانا خو نانبر دي هُم خبر كـرْ

شيرين يار لئ خدايه سوال كا كئه ستا لوظ ئي مُعتبر كه؛ ry_l_ror

هر يو خيال چجي مي حَسين دـ
لاله فام مي زرئ نشين :دِ
نركّس چششمه، ياسمين بُويه
ملك خُويه، ماه جبين دـ


يو ئي وصل بل بل ئي مينه



هر مئبن دي بايَد زُده وين وى

بام او در دز يار درّ كلى
دَ رازونو مو آمين دلد

شيرين يار داسب; بيان كُرٔ
حي هُم قند دـ، هُم كُبين دا

دَ شوخو ستركُو مست نظر خوزبِبىى


ساقى راغلِ، هُم سپوبْمیى ده تمام


يو چخي خوانى؛ بله باده پئ کردش واعظه: خود به دي دفتر خور:بִ.ى

غُتهه جبين خو دي راؤسپهد لجب,


همه رنّكونه نستا دَ مـخ دَ جمال


كله به وى؛ پـب انْمازي دَ وصال


راريبنـه جُدائى
\%
زما تللب بينائى ده

ستا يو هسب اشنائى ده
ستـا پء كلى ستا پئ چپم كبنـ
خئان خُانى ده، تنهائى ده
ستا دَ حُسن اجزا حُّينـي
خو كاكل ئي اكائى ده
ستـا للـ كُورو، خْورو زلفو
توره شپٌ هُم سودائى ده
ستا دَ زلفو لـٔ زنـحيره
ناممكنه رهائى ره
"پپا لـٔ زلفو بر< ؤموند"!
ט. خبره هوائى ده

مينه خئه ده شيرين ياره1
پئ عالم كبنب رسوائى ده





 يا افغان سر پئ فغان دی دی
"روز و شب" مي مـخ أو زلفب
 بيـا خَ خيـال پـ
 كئ دي سُود پري مقصود وی وى
 وخت ده پِا ته پُبنه نیؤلب خَى پئ مـخه تل روان دـ

توره شیه به سپیين سحر شی


تنهائى ده، حُان حئانى ده خومره هإبره ويرانى ده

رَّ وطن هره كوخه كبنب خئ دَ وينب ارزانى ده

دز اقدارو قدر نيشته چحب دَ زَر آو زور خانى ده

نئ دليل، نئه حواله شته زوركيرى ده، من مانى ده

دَ هر مـخ پئ ائينه كبنبي نور خئ نيشتـه حَبرانى ده

يو ذُنيـا ذَ مئبن زرئ كبنبي شيرين ياره! وَدانى ده

نرى شوندي كئ دي پانبي دَ كُلاب دى دی خط دَ مـح دي لكه تورى دَ كتاب دى دی

ستا دَ ستركو دَ صد صدف تر رنبي اوبنكي دا ثَوهر پ夫 تَل دَّ آب همه بي آب دى

هُسكِي غاري ته دي هبخَه صرُ احى ده سُتر قامت وَ ته دي سروي خئ حساب دى

پِّ كُقتنار كبني نغمه زاره، وزن داره بلبلان دي هر يو غبٌ لره بي تاب دى

خَمي وروتحي، لكـ بانئه دي؛ ليندي، غشى چحي سيني ذَ مئينانو پئ خواب دى لی
 ارمانونه دْ زيرٔ سيمه كبني شاداب دى

 هغه كله پئ صواب آو پئ خطا دـ توري زلفي دي حاوى پئ كُوره شپه دی دی
 هغه ستركي چي تر زلفو نينم كَبنو شوي


 دَ يار ياد پپ












تر سرو شونلّو، سرهٔ رخسارو دي شرمبـبِّى لاله كُل دع، كئ غانتول او كئ هُّلاب دنـ

لكه ستركّي دي پـ خأ خون كبني مرنیى دى دغه هسب كوم بنكارى او كوم قصاب دنـ



مـخ رونى دَ كومب شيبي وه شيرين يارها


 هبحث يو دم مب ستا پئ زلفو اثر تنأ كا كُبنب مار هُم اخر كربنه باندي سر وبّ

 دلدارى دَ خوددارى پئه قيمت نئ شی


 ستا ذَ شونلهو پـه خوك مي وراندي كئ جامونه ذ كوثر وبدى
 بنجارى بْه پئ كوم كُّت كبنب اوس عنبر وبّى
 خداى كواه كئ لا پئه خَاى مي دَ نوكر بِّى

يو سكوت د ـ، خاموشى ده
بي رُخى ده، بـب ارزى ده
پِّه هئبنـو سنگى بارى ده
دومره زياته رسوائى ده
ستا دَ نوم پئ تذكره هُم
لكِبدلّ

در سرونو ارزانى ده


غلامى خو تري نه زن


چپي مئبن پئ زر او زن سیى
تري نه پاتب سربزى ده

دَ اُلفت پئ هر يو راز او بِنـا زده دد


پئ اغاز دَ كوم سبا خنكه بيـا زده دنـ
پئ انجحام دَ هر پرون ئب پپ

هغه كله محبت او اشنا زده دـ دن


ستا تسبب دي شبـخخه: تا ته مبارك وى


زرئ مب بند پئه هره غُتهِ شو دَ زلفو


شيرین يار پربنه مُشكى خالونه پیبرى

$\square$

0ج
نو در زيرونو استانه

 نـٔ زؤ درشم، نئ تئ راشي
دغه
هر سبا آو هر ببعكا دي
نوي نوي


زَ اسمان زَ تندرونو
ولي تل يو نِنبانه ده

شيرين ياره! كئ پوهبربّ
هر غزل مي ترانه

خلاص دَ زلفو ئي زندان شى
هـر مشكل به مو اسان شی خور زما آه و فغان شى خو به تول همه افغان شى بلبلان ئي پئ نارو ستون بهار به تر بُستان شى لـٔ جامي دي بُر نـر نئ شي خو مي قتل هر ارمان شى
 وخت پپٔ ما لا به مهربان شى وزرك پئه لازو كبنبي دَ زلفو
 ما ئب ستركّو كنبي خُان وُليد دربغها خیله اوس كويان شى

اوبِدو زلفو ته منسوب وى
دراز شيكه مي بيان شى

رانتـنـ ایت ام ,
 و سـينـل غار



روتنه شتیپ



يو اتـن شِّ
 د
(


چئ حِّا كله دومره كران يم
لكه كُلّ دَ بيابان يم
هر يو جبر ته اسان يم
هر يو غم ته دي نبـان يم
تل وتُّل لئ خِّل خَان يم
لكه بوى دَ كُّلْ رُّربشان يم
زَ كاروان خايونه وران دی دي
مكُر بيا هُم زة زوان يم

پئ خيل خان باندي تاوان يم

نؤ ئٌ درد نُّ هئ درمان يم



مكُر كلك لكه سندان يم

هغه سهرلِ ستا ذر نظر لتئم چجي سمه، غر دْ لر او بر لتؤم ستا دَّ وصال هغه خبر لتؤم


 ستا دَ كاكل غُتهـ مي نئ شوه هِّ لاس




 لا دَ كوم درد بستريكي ورُغلي نئ دهى


يو شيرين يار مي وى "هم سر" د عـصر يسّ هر خبل آو هر تبر لتؤم $\mathrm{rr}_{-} \mathrm{r}_{-} \mathrm{r}+\mathrm{H}$



حث
 0 ز وا os

 < خو حـو O





خوك دي زُلُفي خوك مزڭّان دى

پِّ صدف كبنبي دَ لبمهٔ دي دي
خو كوهر مغر دَ شَ شان دى
ستـا دَّ ستركو
هابر عكسونه خو حَبران دى
اجز| نور هُم دَ بنـائست ئني
خو دوه غوره تر عنوان دى


 ثئ پپ. درد خئ پئ درمـان دى روز و شب ئي .مـخ او زلفـي پّ

دَ دي اوبنّكو سمندر كنبي علامي زَ غتّ طوفان دى
$\square$

دَ يار ياد كئ زوروَرَ دِ دَ
غم ئي لا تري نازيرور د دــي
لري نئ ده چي يـي يار راشى




ستا هر خبل آو هر تبر دــي
سيع دَ كلى دي وَ مَ ما ته

تِبْبي مي شلي، سترئي تَتيبي




اباد كهـ
شيرين يار دَ زيهٔ كنلهر دــ

## ?

تل زما دغه دُعا شى
ستا نظر دي مسيحا شى
خوا ئي zكه هئ هوا شى
جِي ئي طمع لـُٔ مُلا شى
زما مينه بس پأن تا شـى


ستا پِ حُسْن بأه فدا شى
همدردان پأ نامه چإبر وى
خو يو خوك پكبنبي دوا شى
چجي دي ستركي سمندر شوي
 خود غرضى دُخْنَل اور دهـ

زوند به تول تراخئ زائل كا
شيرين يار بد مي پـخلا شى


دا





 كذ وفادار كا خو بس دا ها حي يار زما شا شى
 كئ دا سترئي مي كويا شى

دي خبلونو دي تيو كبني شيرين يار به يو يُبْدا شى

## $1 . \mathrm{r}$

اضطراب آو ذَ سكون خبري كبِّى

 يا دْ ستركو دَ افنسون خبري كِّبِّى

 حئان للٔ خُانه شی بـترون خبري كِّبِّى


 پئ بِديا آو ابادى كبنبي تر يارانو

 هر سبا دَ بـل قانون خبري كـبِّى


 لكه آب غُندي صفا دـا زـا زما يار
 هُم قاتل هُم مسيدا دــ د زما يار

لكه سبوربع مب همرا دــ زما زما يار






هَم كلام او هَم نوا دن دم زما زما يار
شيرين يارها بنّهُ پپ

لكه سروي ئب قامت


خط او خال ذر مـن ابرو ئي

زما روح د


هُم شراب آو هُم حُرمت دنـ





خيالى يار مي شيرين ياره1


اوبنكي ششالونه

دا يو خئ رنّى له نمار دـ




 قافله ز ز ز زوند
مكر خلاص ني اوس مهار دمـ

رَ تا حُسن سُور انْكار دنـ
 خلق وايى نونهار ونـ
 مـا هر در أو هر ديار دنـ

اوبنكي ششالونه

شرك دْ زلفو كبنبي فنا شم
رپپ دَ ستركّو كبنبي پَبْدا شم لكه اوبنبكه پئ معنا شـا شم حي دا هومره بي نوا شم
خدايْ مي نئ كا دَ تا فكر
سور پئ آس پپي دَ هوا شم
خدايْ مي نئ كا دَ تا عهد
جي قيامت باندي ايفا شم خداى مي نئ كا دْ تا زلفي
تسنب وسنني بي بنكا بـلا شم خدايْ مي نئ كا دْ تا ستركّي پپي ساعت ساعت اشنا شم
 نور دَ چچا پئ اقتدا شم؟

خپّل كالئ وى شيرين يارها يار ته ستركو كبنبي كويا شم

## $\sim$

كئ بنائست كبنـي غبريت وــ
خو بيا مينه كبنبي غَبرت وتـ
دربغغه| خئ خو مـحبت ور
يا بدل كبنب قوميت ور
|طاعت كئ بغاوت وـع
ستـا پـهُ مـخ دي عبارت ور
ستـا دَ ستركّو مْبْخانو نه



ثئه به غم دَ هسي رنّ ون وو
ستا عادت دز عيـادت وعـ
زما مينه، ستا چِئه حُسن
اباد كلع آو مـحلت وــ

مَل پَب تئ شى زوند دَ فكر
شيرين ياره! بيـا قيـامت ورـ
$\square$

ما زده - چپ زما شام او سحر تلع
تا زده - پئ كوم بام آو په́ كوم در تلـ

تا زده - پئ خئه چل آو خئه هُنر تلِ


ستـا پئ هـخ او زلفو پـي دعوه لرم مـا نه پري كابل او پیبنبور تلغ
 فكر مب للٔ ما پئ لوى سفر تلع بيـا دُ بـانو خنّب كبنبي راته ست هسي

 خدائي شته: كهٔ پئ خوا دَ زوزوَر تلع
 چرته لـٔ دي كُتُو مو دلبر تلع
$\square$


د ا تـغ
شو هو

ذ شو
Lد هر احساس می
هر شا شو هو





شيرين يار دي بلا ستهـ>


خئه به پّاتب دَ زرهٔ دم وى
چچ هر غم راته راسم وى

داغ وَ مـينت ها: پپ

نو بانهّ به ئب كوم سم وى
ورع - واعظ زما همراز وى
شـپه - ساقیى زما همد م وى
ورَ رایپری

ستا نظر بـه تا پیَ چك كا
زما ستركو كبنب كئ ضم ووى
هُم لارنبّود هُم لازوَ


شيرين يارها خئ وطن د


هغئ ستركو وَ ته بيا ستركّي پئ لار يم
پِنْبه نيؤلِ مازيكر يم انتظار يم

داسي كله ناويسا او نااتبار يم ياره! چبره غريبى ده هئكه خوار يم

لاس مب چى پئ رنو اوبنكَو، صفا مينه چِي راغلع ستا ذَ حُسن پئ بازار پیم
 كُربوان خيري دْ سحر هسي تار تار يـم


 شيرين ياره! اوس همه بهار بـهار يم
$\square$






غم دَ يار آو ذ دْ ديار مب



خوك مئـبن دي سنـكساربِبى
پئ كوخه كبنـي دي بيـا شور د

فكر اوس نه مي شب كور دــ

اور دَ هـجر شيرين ياره!


## 11 Tr






خوك دي مست پپ. مَبَخانه د د
هر ارمان مي صحراكُلـل

هر يو خيال مي ترمي ترمي

ستا پئ ستركّو كبنب جانَآنها
وينم عكس مي جانانهّ دـ

شينرين يار وَ ته اشنا يب


اور ئي پֵایْنَّتر سر واخِست
كُلستان مي؛ نظر واخِّست



ستّركو بِّبرته نظّ

لان





99 ज躬
ونتهd! تا مب وز وز


پئ دي للمو، غارو، ، يبشكو
لاله كُلى دَ خْ
هر سِرلى ته تر لَمني
كلكه غُُته ذَ خزان شته

بلبلان ئي سر شندل كا لا حُرمت دَ يُلستان شته

ينجارى دَ سهرلى ثئ كا دَّ بَكلا ئي هـبر سامان شته

ستا دَ ستركو سمندر كبني
وينم هسي يو طوفان شته

ستا دَ شونلهو پپٔ مُسكا كبنـي
هر يو درد لره درمان شته

بنه ده زلفي دي ثرى كهي
دَ خيال خُانله اوس مكان شته

درسته شپه دي لئ ما يورهٍ
نبه ده ستا هم يو زمان شته

اسوبلو مي اوبنكي توي’كيه
دَ طوفان سره باران شته

دَ هر سوّد سره تاوان شته
 مرئ دَ لتهي اوب̣دي شيب لره پيَبدا يم
"زوز و شب" دَ لر او بر مي "يكه خيار" كا


خخل تتهر دَ وخت كوزار وَ ته مـخ تهٔ كا


كهُ پئَ كُتو كنبي مي زَر، متو كبنبي زور وى لوى’ حقدار ذَ اوسنى وخت ذّ لَّنلا يم
 زه
 تل پئ تنك دَ خیل اشنا ترلِ ملا يم $\square$

## 




بيا سحر شيكه دَ كُل پئ مـن خلا يم

كنب زٔ للٔ خیله خُانه خْنَى جدا يم

بيا هُم بنةٔ دي لئ وعدي يم پي كي كويا يم

اوركى غُندي لله خپل وجود رنه


معركه دْ محبت كبنبي پئ ويسا يم


عا 1 ز

 چجي قضا لره مي بيائي؛ هُم رضا بـم





هغه تـٔ يب؛ كور و كر پئّ لر او بر يي


زَ نظر دَ پّبمانب معيار دي هومرها پئ دا يو ساعت اعلا يم، هم ادنا يم

ستا دَ ستركّو بحر خو پئ انتشار دن زء هُم عكس غُندي لئ خُانه مب سبوا يم
 ئَ كُلشن باندي وركه باد دَ سبا يم

مقتديانو كبني يو زة مكر شِنوا يم
دَ مرام ئَ خوشي لازه مي ما يُيْن دن
حِي هُم سوربا مي همرا ده هُمْ تنها يم

دَ مرام پهٔ خوشي لازه يكـ تنها تُلو داسبي تل هم بي همرا آو بي امسا تُلّو






 حِي مقتل ته دي پِ ناز آو پئ خندا تُلْ
 دَّ مجنون غُندي بيا كله پئ بَبديا تُلُو

وحشتونه كوربدل به شيرين يارها خو پئ سترئو ذَ شعور شِنْي رنا تُلم

خيل نظر لره رنا يم
خیل پرهر لره دوا هيم
زءٔ هم غبّ يو درْ جرس خو



سر دَّ دار باندي هُم يارها


زf وبرْه يو دِ صبا يم
 زء بلبل يو پئ ثنا يم

ستا دَ مينـب بنَه جذبه ده


ايله تئه زما يب آو زؤ ستا

خوري زلُفب دي خرى كا
زء تر خو بـه پـة سودا ییم

پّه دا هومره بي قدرى كبنبي
لكه پیه

تل هُم تا ته پئ ذُعا يم

للّ پـخوا دي خوا پِ
لكه سورع دي همرا هيم

شيرين يار01 تول وفا

اوبنكي هشالونه


خود وتلع للّ شعور يم
چج درغلـ پئه دستور یم

دَ بانئه لله حيمبا زده كره
سر تر پايه ولب پحُور یی

هغـه مركّى حال رنتخور يم

حَار دَ تا دَ نوم دَ تور نه
پئ جهان كبنبي مشهور يم

پِّ دا اوبنشكه هُم مغرور يم

يار كلام، كاتةٔ يبرزو كهى
چوب سرود آو پئ سرور يم
$\square$
$1 r 0$


ثو دا اوبنكه مي سره ده
 اوس دَ زلفو پّ هـ هر تار. كبنـي سترى فـكر اوس له اله خوب او خيـال كبنب سكون پرته
 سر دي نـٔ وى خو خـو دستار وى



ستـا دَ نوم پئ تور مي وزنـ
قضيه خون وه
حُه! مُنصف ذَ بنـار ته وايها بيا زَ وخت هُم فنصله ده

شيرين يار تري خئ جار وُوخَى دو يار مينه يو نشي ده
 دَ كُل رخسار ته رسبدلـ نذ شي

يو شل احساس ئي پاربدلـ نئ شي اوده جذبه ئي زقبدلـ نأ شـي

زة يو ورْمه يم دَّ صبا، الؤم تئ ئي نكّهت؛ خو كّدبدلـ نـٔه شي

دا دَ هجران لئ تاوه خنكه ثاريّ؟
چپّ خپلو اوبنبكو لاهببدل入 نئ شي
نن خو دي دكي ستركي سري وُلبدي


پام پسرليها چپي تكليف وُنٔه كهي هِّ سمه، غر چِي غوربدلم نـّ شي
 دَ رنبتيـاؤ همنوا

حئان، جهان وَ ته پئه شا يم


مـن اجل ته لـٔه پِوا يم
چب مدام ترل ملا

پّهُ هغه به دي منل وى وى چج زَ خئ سره اشنا يم

رَ دربار لـٔه سورى لري .

هره اوبنكه مي هـيوه شى


دَ صحرا دَ هر يو هُل سورـ دَ سر شَ شَ
 راپَبْدا دي هسي بيا شام او سحر شى

 لـٔ دي سوزه دَ شبؤن كئ مي خبر شى
 خداى'دي نئ كا خوك لئ غمه كور و كر شى


 يو ساعت كبنب بانهُ برند بل كبنبي اوتر شى
 چجي سحر ئي ستا دَ مـح په خا! نظر شى

شيرين يار به ئي تل زلفو ته په تار وى خئ پئ دا كئه دَ بلا تر كومى وْر شی شِ
$\square$

J اغـيـار لره اغـيار يـه
כ
كله عقل ته پاء لار يه
كله زرiٔ سره همكار يه
هِيوه بله كا اونبشك
پئ شپیه زلفو ته بَبِدار يـه

خَخر د د خال ئي دَ رخسار يه
نور كئه لاس دي نـٔه بر كـبِّى
نو بس نبّه لره اظهار يه
ذ رنّ پّه طلب كرحٔه
, تيـارو خخـه كنار يه
پئ تكل دْ خیل مرام دی
لكه سيـند يو ناقرار يه
, سينتُار فنكر دي وُهـ
پئه ملا تر دَ شيرين يـار يه



 وينو زور

خله مينه ما ته اور





 ستا يو يَاد مي "يارِ غار"، دـ،

ستا يٍّ نتّى باندي به ؤمرى ستا يو داسي شيرين يار دـ،



 ستا دَ زلفو وَل نه چحب خحان اوباسو






 مـخ چب. پهٔ تورتم كبنب دَ شبي ؤوينى


ها:بر تراخئ ذِ زوند ئب زائل كرى دى (2 $r_{-} \Lambda_{-} r \cdot 0 r$
$\square$
ITr

دي انصاف ستا ذ "قانون ته"!
چج ساتون وايى شبخون ته

تا جدت ورككهٔ بدلون ته


ختلي سري ستركّي دي كسه
يا مي كّوره زرئ كُّكون ته

زرؤ مي هابر كـبِّى ثوندون ته

"نن" دي ؤلْبِبْ "پֶرون" ته

لاره جوره كا پاخون ته

ما نه ياد به دي يو نـٔه سى
زور به ؤبنبايم بـبلتون ته
$1 *-\Lambda_{-} r+{ }^{2}$

تح كاتّ ز ( ) تُ تهب









OJ J I


خلذاى






 ,
 زٔزه به مهب








## 110

هغه چكه دَ وسواس شهِ مي سبا كهرْ دغه چحْه خلئ وعده دي اوس نويا كهر

ما ز ز زرهٔ زخمونه ؤسپیل سحر ته تئ اوس شونذي دْ مبا پهٔ وبِمه وا كره

ستا دْ تورو زلفو تور مي پـ سر واخست خُان پسي مي دْ دُنيا هره بلا كهر

دَ زَزء لوبنح چجي شى مات كله رغبرى حَّه: بدل مي دِ ويسا پرته پَبِدا كهرْ



شيرين يار دي هُم اسير دَ كُورو زلفو

.

اور
حث


كن




غـا غا غ
شتی



اسوبلو و تانـوه

$\square$
irv

ما دي كاكل هسي تار تار ؤليدهٔ تا مي پئ خاوزو كبنبي دستار ؤليدهُ نهٔ دي ما اوبنكه كبنبي تينـكار ؤليده نهّ مي تا ستركو كبنبي قرار ؤليدهٔ هبَ ده يو اونبكي ته مـايه دْ حُسن
 اخلى مي غبر. دٌ پلوشو كنبي نظر مـا پئ شفقت هُم جفاكار ؤليده اوس به تپیه دَ خیلواكیى مب آوري

 دَ وخت واعظ مو پسي خوار ؤليده
 چا كئ يو هغه شيرين يار ؤليده

چجب للٔ وخته ناخبر يي
دومره ولثي زوزورِ يبي

نـُٔ پئ سمه. نـّ
دغه هسي كور او كر يبي

كئ پئ خوب ئي وصل مومى




خلةٌ پهٔ خيـال كبنـي هُم كئ دركا
پئ بدل ذَ زرؤ كبنبي سر يبي

بيـا خئه غم دو شـير شين يارها
كئ خپل عصر ته "هم سر" يبي


هر شبخُون پکنبي ساتُون شى

مالى يار دَ دوه دالرو

هر يو يُلْ ته يَبِداوخت كبنبي

مُملا مست پئ مئيو كرخى
ها هبر ئي واره قيل و قال دنـ





ستا وعده لـٔ مركّه تبره



ستا هغه نظر به وـ وـ وور نه 子

بيا دي مـخ او ستركّو كبنبي
رنیى به وى اثر به وى

زلفي چكي بادبِّى دي
بوى ذ زكل اوتر به وـ

ستا لبون زی زی
هسب زوزوز به

ززئ لكه ماشوم زما
لا خلن



مـ پٍ خؤ خوب كبنب ستا ذَ وصل امكان ؤليد
 خنـك عد م مي خیل وجود ته حَبران ؤليد
 دَ سيالانو ذَ سيالىى مي ارمان ؤليد لكه كُل مي په صحرا كبنب خندان ؤليد دَ خیل مـن لئ اباديه دي زرئ لوى شى باري تا كئ مي ذَ اوبنكو باران ؤليد دَ مكّس او دَ كركّس خوارى شوي پپبنبـي مـا بورا او عندليب دم، قدم لره مب هُم ختّله الختيـار كا دز زرهٔ كور كنبي مي يو هغه مهمان ؤليد
 چحب ستا نُور ئبي دْ حرم پئ دالان ؤليد


"زوز و شب" به دي بيان كرم
"مـح او زُلف" به دي عيـان كرم
حُان دَ تا كهٔ تا دَ حُان كهم
قوري مينب دي حَيران كـرم
ورك پپَ ذات كبنب دی زئ دومره


دغه سوال به دي آسان كهر
آب دز اوبنكي زيات لهُ حُسنه


زهٔ پئ شحان ئب هُم ارزان كُم
 قإر دي خان ته بب زبان كها
 دا پֶب كسو كبنى مب عكس دی دٌ تا ستركّي

 تَيري كله؟ تري پئ نوم دْ رْنا آخلم راغع وخت؛ خيكه اوباسى لئ ما ستركي
 نا اشنا كيَ يَوي پبتبنب؛ اشنا ستركي غم ذَ هجر مب دَ زهرء پئه خُونه پربوَت





 شيرين ياره! خو دَ زرؤ مي رنا ستركّ دِّ

لار كبنب دَ مقتل كئه أودربدلِ يم




ستا چی دْ كاكل خرى سمسوره ده دا لكه سپرلع زئ غوزبدلل يم

ستا ذَ زوند فضا پپ معطره ده دا لكه نكههت زه رقصبدل」 يـم

شپي ته ذَ سبا دَ ستوزى حُل وينم كله ذَ وحشت نه بوبْنْبدلل يم

داسي كوم جرس تتهر وهل شی





 نشتهد دا هِ كله ما با به وركبني شمار كهي


 اوس به ثئ دي دا قفس آو سر دَ دَار كـري



لبون سِبلني كرخه اوس كوثو كبني كهُ تَيدا پكبني يو هاغه شيرين يار كهي
$r<\Delta-Y \cdot \Delta$
ذَ مركَ كوته، كو'ت لُكهپت جبل-

اوبنكي هشالونه

عام و خاص وتد معلوم شوم حي بنلتون كبنب دي معدوم شوم

تـٔ مب خئه لئ لاسه وركايم ترسايب خـلم مـحروم شوم

مينه حُسن ته منسوب ده چج

پپ لوى׳والى كنبي ماشوم شوم

دن عصمت حرمت دي پالم
للٔ مستحى zبري معصوم شوم

ستـا دَ خُلم هسي كنُ اوم شوم

جي فنا مي لئ نظر شوي
داسي ورك پئ كوم "تظر" شوي
كئ پئ "زٔه" دي زورور شوي
بيا منم چيني معتبر شور شور خنُّه خَنُّى كبنبي مي راتول وي خو چي لإي كور و كر شوي
 ياره خئّ دَ زَ زمى نُمر شو شوي
زؤ به اوبنبكي نه زهرأ لوى' كهرم تئ كئ خال نه لاس پئ سر شوي
 تئ كئ نُور نه چكى سحر شوي زٔ بـ به هغسي دلد دلدار شم تئ كه هغه رنّى دلبر شوي
 دَ خام خيالو همسفر شوي

هومره سركردانه
راخو شه: مـحفل وته
خئ قيصف روانه ده
بيـا ساقى .بي پامه شوي
دا خبر هانـ
وزثنى مي خو ستركو كبنبي
قا حره اسان
اوس شوه كوربنه د زرؤ
مـ چمب وب؛ مهـمانه ده
دا پونتتنه اوبنـكه

لا
مـا به وي؛ ستومـانه ده

خئ زده؟ شيرين يارها پحب
روغه ئي، كئ ورانذ ده

پت پپالم، وفا كؤم
سود دَ زَرْهُ هِأ تا كؤم
دا خو دي پئ نتّا اولامٌ
مينه به دي بيـا كؤم
راغلم دي كوثي وَته
زة
زرؤ مي چجي زما نئ شو
اوس ويسا په پا چا كؤم
نور لئ سحر خئ وائم
لا خو به خندا كؤرم
ستا پئ زلفو دم يُمه
هار خئ دَ بِ بلا كؤم
زؤ دي ستا دوا شمه
تل دغه دُعا • كؤم

خئر دَ زلفو تور نه دي
اوس دَ خئ پروا كؤم

خو لكه رِخوا نُٔ شي
لا به مي همخوا نئ شي
خو تحب مب همر| تـه شـ

ه

د ا خ ا

كورْ



< ل
خلمب نـ


$\square$

هره كريكه به اذان كهر كان


هر خواهش به پري قربان كهر
ترمه اوونبكه چچي بهير شی
تغافل به دي حَبران كهر

 تئ خوارة ايله لبان كين كيري زهٔ ريبني ريبني كربوان كهرم همنوا شه پئ محفل كبني
 درَ رِجوا لكه خو راشه

 خو كئ خان هغه افغان كرم

كهُ دي زهُ دَ التفات شى بيا مي خيال دمْلاقات شى
 خو دا جبر دي لبز زيات شى دی ذَ رُخسار سُرْخى كئه دا وـي دَّ ياقوت بازار به مات شـي پئ شين خال به دي وانـي زمرد كئ درْ سِوات شى دا جذذبه زَ ليونتوب وى لكه غر غرور چپي مات شى Co مات به لات او هر منات شى زء للٔ تا جِي. مينه غواجم لكه ترّب حچ فِرات شى

لـٔ دياره پسبي ورُك شه شيرين يار چي درته يات شى








 دا چِي ؤكنهي مب خله نو كاندى شور زرئ
 مكر تنٔ وى كله كله مي پئ كور زرهٔ


 چا چج كَ

خلي نه زما ئي خو اوبنكلي نئ ده
داغلي زبه هومره غلي نئ
ما پأ اسره جذا
ستا پئ خادر مي ملا ترلّي نئ ده ده
پِّ سر دْ دار دْ رسى وْلَ مي كّواه
ما دي پئ سر سودا منلي نئ ده خأكه مي كئى په نشتر اوباسى
 وركهه اوس اونبكي ته مي غبٌب: دَ بانو پئ عمر تول چچرته درغله
 لاس ته راغلي خو "اوبنكلي"، نئ ده

ستا شيرين يار به پٍّ تا دروند وـه مكُ دا زمانه زَ تول او تُلي نئ ده

## 100


حِي خاوند دْ خِّل اختيار شي
 خو كهٔ خلاص لئ خيل حصار شي دَ ادراكى پِّ نيلى سور شه جِي زمان ته پأ رفتار شي خيل مرام به دي بنيّي بنـكل كا كا كئه روان زما پئ لار شي آواره فكر مي خيل كهر حِي پّأ بحر و بر آوار شي يسرلـ دْ خيال مي پور كهر جحي آباد لكه كلزار شي
 بايدا اوس خو جي بِّبدار شي

خوك چحي لولِه نؤ شى
خوا خو دي سره نئه شي
خومره نظر سِكـ دي كـرْ
نور لـٔ دي بنه نئ شـى
خو نئ شى محروم، مظلوم
عدل به ئي زده نئ شی
كَم ذ حرص جني
حري به پوره
لا مي نظر ستهـ كهر
ستا به هُم دمه نؤ شـى

ستركي دي اوبيه نئ شى

كورها: "مخه بنهّ" نئ شى

خوب كبني هُم بنكاره نئشى

تـٔ زما فكر او خيال زده
زء دي هُم زلفب او خال زده

تئ دَ ستركّو مي هر سوال زده
سياه خال نه دي معلوم كا
دَ هر سوى زريّى حال زده

كاش! كئ تا دَ وصل تال زده

رغاوب ئي كوم كلال زدن
ؤلبي رنتّ دي هسي تنبتى
دلب خلق تول احوال زده

رسم، خوك؟ ذَ شال، مشال زده

ما نـ مي نظر دــ در ورك

خوك لئ خپّل كنلهر د د ع ورك
چا نه خپّل دوتر دی
دا حنجي، كوخي خوشب

چرته چرته

دلته كئه دستـار ريبنب
هلته مكر سر دنـ ورك

ناز هُم دَ دلبر دن ورك ورَ

زلفي پّ


## 109

درينغه!


 ثه هو هوب



 د





ستا زلفور تو ته

$\square$
19.

د درد و غم او اذيت قيصه ده زما قيصه و
 نظم كنبـ خنـى دَ بغاوت قيصه ده دَ شك اَو ياس لله هره توكه خالى زما در عزم او جرأت قيصه ده ستا دَ زلفانو، باتّه، خال پئ نوم مي د, صبر، زغمه، استقامت قيصه ده لاره كوخه او چئه حجره ئي كورم ورُكه دَ تنكى، پت او حُرمت قـيصه ده وَ زلفو تار پئ آئينه كنبّ كنّ خومره أُوبده اوس ذَ حَيرت قـيصه ده ستا پئه هر تال .كنبـ انتشـار انتشار زمـا هر تار كنبـب د وحلدت قيصه ده



$\square$

امن او بنككلا


پِّ دا پُولو. پتِو بيا شى

أومه خلئ غُنتى موسبربى



دَ وطن دا كُلستـان مو
امن امن شى بنكلا شى

ازادى او وطن

يو سرغيـي سيالله

 نو الوت غون
 خـلب چالب


$\square$

## اع دربغغه!



دَ مطرب لـٔ دي ربابه
يو نغين هُ بغاوت وى

بيا تيّه ذ خريت وى

وفادار كة جفاكار وى خو يو يار ئَ هر صورت وى

خيال مي باد تهد دوخت وايى پستنه يو تبر ساعت وى


## خدايه؛

ها اوتاكى مي كُلستان هسي ودان كي مكُ دا حِي ئي پئ عمر جاودان كهي

وسيله ئي دَ خُوِّ ذورونو دَ درمان كهي
هرتبه ئي دْ جنت دْ دْ سائبان كهي
سرحششمه ني دَ نزى دَّ امنيت كهي عماربت دَ ملتونو ورحَبران كـي
 شناخت نَي خاص و عام باندي عيان كهي

هر مبلمه أو مسافر ته زيرٔ فراخه بركت ئي دومره زيات دَ دسترخوان كيري

دَ جرئو او مركو وْ احاطو له يو مركز ئي دَ همه پبنتونستان كيري

خو تِيلى مي راتول كهي پئه خوانرو دى دغه جاله پٍ امان لئ هر طوفان كـر

## خئوانى

## 

## غالب

نـنُ ساعت او روغ صورت وى نو خوانى هُم بادشاهى

## خوشحال ختّكـ

O


رحمان مومند
چي خوانح كبنبي تقوادار وى


## دُوخت لِّلا







 هر پو خراج

00
نـ
نشيـانو
سرو
ببر
コ

## كران مشر اجمل ختكــ ته

دا زوال دي لاندي سر شه
لا كمال دي باندي بر شه

 للٔ تور غره تر سییين غر شه

مابيّ چِغه زَ وحدت كا كا
ايلم بِيْته اوجت سر شه


كنبـب
ش

اَو اباسين
ز9ز9
 d

O
ش






 ش ش


خدايُ مي چغغه درته بانگّ كا كا رآبَدا دي ورك سحر شه


هره شیهه درته شور شور
هره ورح

## تيورهئهر كالى

03 د 0
...

كئ لـٔ خط او خال مششكى دن
نو للّ لفو

كوز كاكل
ســــن جبين ني رونبنائى

د حـان


د


## IVT

موين كمره، لاله لبه


0 片


Sورس d



b


خوى كبني تلي فربنتو ته
ग 5 ¢
os Li_s Litus


پِ بيان كبني وزن داره
در منهوم ئي روانى
ئه ادراك أو فهم دوازه
لا سبوا تر هر سرى ده
هُم هِ راز آو پئ رموز كبني
جونگى زياته لة كوهى دهد
علم دارد، عمل ناكه
0 هب حسابـ.
شيرين يار ئي خئ صضت كا


ما ته ياد شى ا ـ ـوطنه



هغه زؤ پپ


پّه خولى كبنبي، كله ترخ كنبي


مـا ته مور به اللّ هو وي


خور او ورور هلَلي لَلو وي ترنم او پئ نغمو كِنبي

او بيا ساه راغغ پایو كبني

ما وهلب به به بيا منهي


چئ تكل دَ تاروكّو به
كرخّبدمه په وأنبو كبني

يا مشغنل به وُ رپّ لوبو چرته كّتو پئ تيكرو كنبي

 همه تبر زاراءئ وختونه

نظر اوبنكي هشالونـ

## lvv

ستا پئ كلو، پئه بانلهو كبنب؟
 پئ رنّ؟ رنیى له هغه لوب؟ بنهٔ پّه درز به مانبامى وو يا به لوبه ون وه ديو بنئ تاو شوى به لنلهى وُو يا به لوبه مو يا انگّى كبنبي به مَلى وُو هغه بل خوا جينكو بـو
خو جوز كرى كوركى وو يا جوز كيى كي كي كي وادُونـ رَ كُونى او غُوهاگّى وُو
هُم ئب لوبي

يا داوُونه
"يا ونیى" او "دوونیى" وُو





هغه ستا پئ للمو دشتو



كله شين، كله باران به

كئ به جور دِ بوهى تال شو



پئ ترخونو كبنبي منكى ئتي

يا پئ سيند كنبي شاه هئلميانو




 ما ته ياد شى الـ


هر مـانبام هغه مابن ته
دَ مارغانو تلئه سبلونه
پئ اسمان كبنبي به روانب
هغه زاني

چب به وُنيؤل ناوُونه
پئ مبره كبنب چي به خُرارو

دَ طوطيانو، نبـاروكَانو
پئ هر بن كبنبي اوازونه
رَ زركانو، طاؤسانو
هغه كهيكب او پركونه

تاروكانو ختل تارونه


 خنككه zك وُو لله سُروده محرونه، مانبامونه



## 1 A.

هغـه دنتّ آو اوچت غرونه
تر اسمانه
پ夫见 لـمن كنبّب نئب غُزان ووُ

كرحَّبدل ئب سردزو كنبـ
ز زمريانو كنله

شهرْ ابشارونه

پّ غوت
خزندو آو

دَمه شـیه كنبّب راؤنبشكل بـه
شرمـخانو اوازونه
پپقـتدهٔ به اوركى هم
پ.

زمـا ستركو كنبني حَلبِبْى
 زما زڭه

هid مو. اماج
 پري ارتو اوتونه

ذ او غويانو
جوه زغلونه او مبـلب وب


وو مرورتونه

بي ضرر ذ خاورو لُونبیى
كهٔ دونیى، كتوىى، كاسب وب
يو توشكـ، يوه شرى ون
كناوي وب او تنب وب


اشرونه




## INY

0 og d $d S_{8}$


نتّ
بـ



پِ جركو هوارئل ئي
تول خندونه، ، جنجالونه
لاس پئ نام ورته كسبيان به

ماسخوتن به ز خ خلميانو
پ
digio dit Sio






آه ----- نجحات

نئ مو نود شتـه نـٔ اختيـار نهٔ مو زيست شته نـه نـه روزكار

نئ ثانى زَ فريد خان شته



 تين مرهت شى بـبرته خوار

وران دوتر دَ شـتخ ملى دِّى ورُى احمد ملك دلار



سور تحريحى ذَ پیير روبنّان دیـ


دريا خان او ايمل خاوري رَ ملت خُون تار تار







نـٔه مو كُتو كنبي قلم شته نـٔ پئ لاسو كبنب تلوار
نظم برخه اوبنكي مشالونه

دائري ز ز استقبال له
مونبره
نئ چهٔ زَرو باندي شتئ يُو نـٔ پئ زور باندي نامدار پِّ جامه مو خئ كار نشته خو مئبن پُ پُ
 نوم به غوازو ز رّ سردار


 دَ خُان سُود لره هوبنيار







خومره لوبي پئه مونُو, ؤكري


هر خاطر به وـه ولاجمع خو پیب تئ شُو تول همكار

خداى دي وُكا شيرين ياره1


## مشر نُخو خان تها.

درَ دي كلى ثانى هِاره
نر سلاره لوى سرداره

سينه وره، وضع دارها
دَ خِّل قام لـٔ غمه خوارها

كئ دا لاري دى غُوْبِ شوى

سر للٔ كوره كا رإورته كورها كلع تر بازاره

دا منم؛ خئه خان بئانى ده


هره هاره خلقه شؤله سودماره

مـكر ستا دز نري ويني يو خو خاخكى تازه داره دا در نوى كُول حُلمى دى دَ خیل وخت نه خـ خرداره

له مرانب عبارت پ夫 جذبه زَ نتُى سرشاره
"اجازه" دي وا يوه غوارى دا دسته ده نوره تُيـاره

باتوران دى خو بس دا چحي
اوس بب مشره، بب سالاره

خئ به بنـهٔ وى كئ بيا راغلب


يا خپل سوری راپبرزو كا
پئ دا هُم دي منت باره
jَ دی كلى ثانى پلارها
نر سالارها لوى سردارها

نوحه
(دَ يو مشر پئ تلين)

دَ هوا قاصد خبر راورو قَ قَسَس ته وي ئي: غَوبٍ شها ستا للٔ كلى يو ابا لاهِ

ما وي: زُبه دي شه نُؤنَّه، خلئ دي ماته

دَ جنت رضوان ولاء ئي هُركلى ته

هبخ جامه ئي ذَ ريا دَ زُهد نئ وه حقيقت كبني پئ دا دؤر وو پارسا - لاهِ

هُم خوددار وو، هُم دلدار وو - بلا ؤشوه
په يو ذات كنبي چجي فقير وو هُم باحِا - لاهِ



أف: دَ مركّ پئ بهانه رانه وبهيا لاپ

دَ حجري دالان كئ وير كا؛ وَرله بنائى
پج درست "آب" تري مقدر ته پئ رضا لا

## تخيل

تخيل مي لكه باز دم

لـٔ هر باده، هر طوفانه
هسي رنّى له بي رِيناز د
دَ بَاتور هسي تُورزنغ
حَر او پِنجه كبني مستاز د
پئَ تورتم دَ شَهِ كبنَي وبنى

مُستحق ذَ بلا داد دن
سزاوار دَ هر اعزاز د

اوبنكي مشالونه
هغه آو زهٔ


هغيه ستركّي چي كا توري پکبنب كبنبنـوى قصاب

هغه غُورير تازه شونْي
پَبنبي خوند پپ

پکنبي چوب كا مست نظر

بيا كوم شان دــ او كوم خـان
خئ توبه ده، خئ ايمان

(دَ يو اشنا پـه تلين)

دز خاطر بلبل آزار شئ بهار لار








اوس نغمد كـٔ پئه خلةٔ راشى خو ناله شى

 چي ني خاورو لره هf اؤبنكي ششالونه

آه -----دروند پبنـتونه!

نٔ شمله، نئ دي جركه شته نٔ حجره، نـ نـ دي كتون

نئ دي رعب او نئ بربتونه
نُٔ اتٔ مشر هساني پاتي
نّٔ دي هغه كشران شته
نئٔ دي "راشه"، نئ دي "درشه"
نئ دي هغه دسترخوان شته
دروند يُبتتونها خُان دي خوار كهر؛
تا لـٔ ثونده جور بازار كـها
حالات او باؤر

تئ دي ناز كري زة غره
زة قائل


تـ ت اخت




ثو كـ تا به كـ كان همكار

## وطنه -----خو!

درست عالم به در حَبران كهم
تا به تول ودان ودان كهرم
دَّ تا دشتي دا مَبْري به

ها لحَني او او كا كوشي به
زهٔ دي بنادي پها جهان كها
تا به زء جانانٍ جانان كهرم
تا به زء جنت نشان كها
 لـٔ هر خوا راته بدخوا ديى خوك د" لاس نه مي رانيسى خوك دَّ يُّبو نه مي راكيابِى

خا خما
دي علت سره پئ جنّه

كئ پئ زوند تري نه اوزّهار شم

نو كئ خاندي او كئ خازي




تهٔ يبي غل دَ غلو تر خنـع


ز ز ز نغ نغمه



تئ دي خپ نیله نيوه لار


```
Y..
```




زبُب:بدلثي
ياده
لـ
ستا




دا ما تك ته



بنـكلى دَ خَّل كلى

ز حی تان ساتلى نازؤلى نباغلى


راته بنـكارى ئئه وهانذي ذ نهان ناؤلى



هابر مئتبن پري شيرين ياره


## قطعـات





田


تـــل پـــهُ وينـــو آبيـــارى كـــرم

 كاشكغ : ستا هُم نوائى خو مي نصيببو


$$
\underset{\sim}{\psi}
$$






$$
\underset{\sim}{2}
$$






## r. ${ }^{\circ}$


دا قاضـــــى כْ چــــــا دلاددـ
اوس دي خَيــر ذَ پنـــي غـــواره


يـو ذره بـه ئـي رانــه شـى خـــئ پـهُ خـوا






 بايد كبنبنـن بنـه عـالم ته پئ صحبت

 نه تحب زرو وَ ته كبنـبنوب لوهار



خال

 انفصال به وص شال شـ

$$
\stackrel{\hbar}{5}
$$

و يونمه
لكه به بان بان بان
$\square$


كئ خیل مراد وه




خیل مو واكى او خیـل اختيـار وــ

 عن پـ

يــار، اغيــار پــــكنـــارهوهـ
دَ تــا غـم مـي خـوا پـهٔ خـواد دـ
ذَ تـــا يـــاد هـــمراخخخــدد


( ونسوســــ!









;



$$
\begin{aligned}
& \stackrel{\rightharpoonup}{2} \\
& \text { دا حُجـــره ده، كــــة اتــــى د0 } \\
& \text { دا كوخــــهـده، كــــهـهـــــــازار }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { دا دي زيست دـع كـئروزكـار }
\end{aligned}
$$



روز وشب مي خـوا پـهُ خـوا دى

چـــي سستـا آب لــره پَيـــدا دى




پــهٔ بــاطن كنبـــي رانــه بيــلـ

\&
 لا مب نور هسب الوت وع 8 ستوِومى ستورو نه بره جپ را لاندي هر رفت وع دُ اسمان تر هاغه سره
 زه́ بندى چهُ قفس نهُ وع

